

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



中國太平洋保險(集團)股份有限公司
CHINA PACIFIC INSURANCE (GROUP) CO., LTD.

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份代號：02601)

海外監管公告

本海外監管公告乃按香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)第13.09條、第13.10B條及香港法例第571章《證券及期貨條例》第XIVA部下之內幕消息條文(定義見上市規則)之規定作出。

茲載列該公告如下，僅供參考。

承董事會命
中國太平洋保險(集團)股份有限公司
孔慶偉
董事長

中國上海，2017月10月27日

於本公告日期，本公司執行董事為孔慶偉先生；非執行董事為王堅先生、王他筭先生、孔祥清先生、朱可炳先生、孫小寧女士、吳俊豪先生和陳宣民先生；和獨立非執行董事為白維先生、李嘉士先生、林志權先生、周忠惠先生和高善文先生。

償付能力季度報告摘要

安信農業保險股份有限公司

Anxin Agricultural Insurance Company Limited

2017 年第 3 季度

目錄

一、基本信息.....	1
二、主要指標.....	2
三、實際資本.....	2
四、最低資本.....	2
五、風險綜合評級	3
六、風險管理狀況	3
七、流動性風險	4
八、監管機構對公司採取的監管措施	4

一、基本信息

(一) 註冊地址

中國上海共和新路 3651 號農保大廈

(二) 法定代表人

宋建國

(三) 經營範圍及經營區域

1、經營範圍

農業保險、財產損失保險、責任保險、法定責任保險、信用保險和保證保險、短期健康保險和意外傷害保險、其他涉及農村、農民的財產保險業務；上述業務的再保險業務；保險兼業代理業務；依照有關法律法規從事資金運用業務

2、經營區域

上海市、江蘇省、浙江省。

(四) 股權結構及股東

1、股權結構（單位：萬股或萬元）

股權類別	股份或出資額	占比（%）
內資法人持股	70,000	100
內資自然人持股	-	-
外資股	-	-
其他	-	-
合計	70,000	100

2、前十大股東（單位：萬股或萬元）

股東名稱	季末持股數量或出資額	季末持股比例（%）
中國太平洋財產保險股份有限公司	36,490.08	52.13%
上海農業發展有限公司	7,718.03	11.03%
上海市閔行資產投資經營(集團)有限公司	5,365.19	7.67%
上海農發資產管理有限公司	4,201.72	6.00%
上海寶山財政投資公司	3,150.84	4.50%
上海嘉定廣沃資產經營有限公司	2,504.59	3.58%
上海奉賢區公有資產經營有限公司	2,368.95	3.38%
上海松江國有資產投資經營管理有限公司	2,025.88	2.89%
上海匯農投資管理有限公司	1,817.99	2.60%
上海青浦資產經營股份有限公司	1,719.37	2.46%

(五) 控股股東或實際控制人

中國太平洋財產保險股份有限公司持有本公司 52.13% 的股權，為本公司實際控制人。

(六) 子公司、合營企業和聯營企業

本公司報告期內沒有子公司、合營企業或聯營企業。

(七) 償付能力信息公開披露連絡人及聯繫方式：

連絡人姓名：胡曉璐

辦公室電話：021-66988251

電子郵箱：huxl@aaic.com.cn

二、主要指標

項目	本季度(末)數	上季度(末)數
核心償付能力充足率	288%	286%
核心償付能力溢額(萬元)	96,327	91,210
綜合償付能力充足率	288%	286%
綜合償付能力溢額(萬元)	96,327	91,210
最近一期的風險綜合評級	--	B
保險業務收入(萬元)	24,626	46,033
淨利潤(萬元)	6,423	2,108
淨資產(萬元)	135,744	128,958

三、實際資本

項目	本季度(末)數	上季度(末)數
認可資產(萬元)	310,504	296,418
認可負債(萬元)	162,983	156,128
實際資本(萬元)	147,521	140,290
核心一級資本(萬元)	147,521	140,290
核心二級資本(萬元)	0	0
附屬一級資本(萬元)	0	0
附屬二級資本(萬元)	0	0

四、最低資本

項目	本季度(末)數	上季度(末)數
最低資本(萬元)	51,194	49,080
其中：量化風險最低資本(萬元)	51,079	48,970
1) 保險風險最低資本(萬元)	44,974	42,279
2) 市場風險最低資本(萬元)	8,805	10,495
3) 信用風險最低資本(萬元)	7,275	6,088
4) 量化風險分散效應(萬元)	9,975	9,893
5) 特定類別保險合同損失吸收效應(萬元)	-	-
控制風險最低資本(萬元)	115	110
附加資本(萬元)	-	-
1) 逆週期附加資本(萬元)	-	-
2) 國內系統重要性保險機構的附加資本(萬元)	-	-
3) 全球系統重要性保險機構的附加資本(萬元)	-	-
4) 其他附加資本(萬元)	-	-

五、風險綜合評級

公司在保監會 2017 年第 1 季度分類監管評價中，被評定為 B 類；在 2017 年第 2 季度綜合評級評價中，被評定為 B 類。

六、風險管理狀況

（一）保監會最近一次對公司償付能力風險管理能力的評估得分

最近一次公司償付能力風向管理能力評估得分為 79.55 分。其中，風險管理基礎與環境 17.81 分，風險管理目標與工具 7.57 分，保險風險管理 8.22 分，市場風險管理 8.01 分，信用風險管理 7.4 分，操作風險管理 7.06 分，戰略風險管理 7.87 分，聲譽風險管理 7.35 分，流動性風險管理 8.27 分。

（二）公司制定的償付能力風險管理改進措施及報告期最新進展

公司召開合規與風控工作委員會第三次會議，學習討論《合規與風控工作委員會工作規則》，審議《“合規風控代表”參與委員會工作規定》，進一步加強合規風控工作機制；根據前期開展的 SARMRA 自評估過程中發現的薄弱點，討論部署開展 2017 年度 SARMRA 自評估整改工作，並要求在監管完成對我司的 SARMRA 評估工作後，整體再回顧梳理公司還有待優化改進的方面，作為接下來風險管理工作的重點，持續跟蹤關注；為貫徹落實保監會和集團相關風險防控文件要求，聽取“大力整治違法違規行為 全面加強風險防控工作”專項工作進展情況，全面瞭解各項檢查的情況，要求對發現的風險隱患進行及時整改。

公司召開審計委員會第五次會議，審核《2017 年二季度償付能力報告》，聽取公司償付能力數據真實性自查工作情況彙報，要求對償付能力狀況進行持續重點關注，保持符合公司實際的穩定良好的償付能力水平；聽取公司近期的風險管理狀況及分類監管評估結果，對公司的風險管理工作的前期工作進行回顧與總結，對公司的分類監管評估結果趨勢進行分析，要求對風險綜合評級的不足地方進行改進，以便公司的風險綜合評級結果穩中向上。

公司總裁室辦公會議聽取公司前期重點風險防控任務工作的開展情況，並根據公司實際情況，對重點領域相關的風險防控工作做出進一步的具體部署與要求，根據集團要求上報相關的計劃與措施；根據集團的要求，風險管理部進一步優化調整 2016 年度個別指標的風險限額，將根據優化調整的風險限額開展第三季度的風險偏好體系監測工作；風險管理部按季度繼續開展風險監測工作，並形成投資月報、投資內控比例季報、保險資產風險五級分類報告、風險管理簡報等。

七、流動性風險

(一) 流動性風險監管指標

1、淨現金流

項目	本季度(末)數
淨現金流(萬元)	10,277

2、綜合流動比率

項目	3個月內
綜合流動比率	459%

3、流動性覆蓋率

項目	壓力情景一	壓力情景二
流動性覆蓋率	490%	450%

(二) 流動性風險分析及應對措施

作為農業保險公司，公司主要面臨兩方面的流動性風險：

一是農險應收財政清算滯後。公司的主營業務為農險，2017年預計農險保費占比超過60%，其中財政補貼占農險保費的70%左右。根據上海市制定的2016-2018年《上海市市級財政農業保險保費補貼資金管理辦法》，財政補貼採用當年預撥、第二年清算的模式，因此，農險應收財政補貼滯後並對公司現金流產生了一定影響。公司積極與農委、財政等部門進行溝通，確定每次撥款的具體時限，使補貼款能儘早到位。為切實加強和完善公司應收保費管理，提高保費實收率，有效防範經營風險，根據“主抓源頭、管控前移、落實考核”的原則，公司在本季度開展應收保費清理工作。

二是農險大災風險。公司農險業務集中在上海，由於承保地域的相對集中性以及農險的特性，一旦發生大災，會造成短時間內大量賠款需要支付。為此，公司建立了一系列措施，在二、三季度颱風高發期密切關注災害出現的可能性，提前做好預警及防災減損工作；一旦出現大災，公司也將會啟動應急預案，及時進行理賠查勘，調度資金安排，確保公司現金流的正常平穩。

八、監管機構對公司採取的監管措施

(一) 保監會對公司採取的監管措施

2017 年 3 季度，公司未收到保監會罰單。

(二) 公司的整改措施及執行情況

未來公司將持續高度重視監管重點關注問題和內控建設，源頭治理，以促進公司整體風險管理能力的提升。